

# ALL SOULS CHURCH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



## PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor  
Rev. William Paul O'Dell, Parochial Vicar  
Mr. Vincent Riener, School Principal  
Ms. Pey Jaw, Director, All Souls PreSchool  
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education  
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

## EQUIPO PASTORAL

**MASSES** **MISAS:**  
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,  
6:30pm en Español.  
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am  
12:00 Mediodía en Español  
5:15pm  
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

**SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN**  
Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm  
And on prior appointment with any of our parish priests.

**BAPTISM** **BAUTISMO**  
We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

**DEVOTIONS:** Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

**BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT**

**HOLY HOUR:** 1st Friday after 5:15pm Mass

## TELEPHONE

All Souls' Parish Office/Oficina Parroquial: **650-871-8944**  
All Souls' School/Escuela Parroquial: **650-583-3562**  
All Souls' Pre School **650-871-1751**  
Religious Education Program/ Catecismo: **650-873-5356**  
All Souls' Parish Office Fax: **650-871-5806**

## MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

## MARRIAGE

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

## MATRIMONIO

## QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months

**Catholic Cemetery:** Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

**All Souls Parish Web site :** [www.Allsoulchurchssf.org](http://www.Allsoulchurchssf.org)

# PALM SUNDAY >< PASSION SUNDAY 24 March 2013

## HOLY WEEK 2013

As the Lenten Journey merges into the unfolding of the glory of Easter, the readings provide a rich array of images inviting us into the deepest mysteries of our redemption.

The Passion of Our Lord presents the inexorable result of the Gospels we have been hearing for the last several weeks. In conversing with a Samaritan woman and staying in her town, Jesus traded in his ritual purity as a Jew to give her living water. In curing the man born blind on the Sabbath, Jesus traded his status as a law-abiding Jew and a respected prophet in order to give him the light to see. In going back to Judea to raise Lazarus, Jesus risked his life to bring Lazarus back to life. Now, in the Passion, Jesus exchanges his life for the redemption of the world. During the Holy Week the Church asks us to immerse ourselves in the celebration of the events leading to Easter. These days made holy by the "Self-emptying" of our Lord brings us a wonderful opportunity of gaining grace to replenish our souls. The services are designed to relive the Redemption: to meditate on the agony our savior suffered so that our souls might live. We accompany our Lord to the Last supper, to the Garden of Gethsemane, to Calvary and to the tomb by faithfully attending the services during the Holy Week.

**The Church urges us to prepare to fulfill our Easter Duty:** celebrate the Sacrament of Reconciliation, receive Holy Communion worthily on Holy Thursday, Good Friday and on Easter Sunday.

### PALM SUNDAY - PASSION SUNDAY

The solemn procession of this Sunday recalls Jesus' entry into Jerusalem. He comes as a king. He enters humbly riding a donkey. He comes as a man of peace. We gather to bless our palms and proclaim Jesus as our King. This moment of triumph opens the door to Holy Week. The echoes of our song of glory and honor fade as we ponder the long narration of Jesus' passion, death and burial. The readings from Isaiah and the letter to the Philippians help us retain some balance and seek comfort as we consider death and its relationship to life, the crucifixion and its relationship to the Resurrection.

### RECONCILIATION SERVICE

During the season of Lent, we have focused as a Catholic Community on prayer, fasting and almsgiving, to grow in the awareness of our sins, and rely on the compassionate and merciful love of God, to repent, to make amends, yearn for forgiveness, reconciliation and healing and determination not to sin again. The Church offers this reconciliation service to make peace with God and with one another at our upcoming **Parish Communal Sacrament of Reconciliation** with an opportunity for individual confession on **Wednesday, March 27th at 7:00pm**.

Even if you have never before received the Sacrament of Reconciliation in a community setting, we encourage you to join us. Reconciliation and healing can bring great joy and unburden all our fears and anxieties and rest secure and peaceful into the arms of our merciful Father.

### THE HOLY TRIDUUM

With the setting of the sun on Thursday evening, our forty-day Lenten journey of conversion will draw to a close. The Church reminds us that these days are set before us a reminder of the wonders God accomplished through Jesus Christ. Through Him we are saved and made free.

#### HOLY THURSDAY

28 March 2013

#### THE MASS OF THE LORD'S SUPPER

We remember the Passover: We wash feet and ponder on Jesus. The symbolic act of foot washing signifies far more than a simple act of hospitality or of humble service. It is a parabolic enactment of the meaning of Jesus' death: his willing relinquishment of his life for those he loves. The willingness to go to calamity's depths for another is not dependent on that one reciprocating the love, as is evident from Jesus' washing of Judas' feet as well as those of Peter.

It is in this context, that we recall and experience Jesus institute the Eucharist. The celebration of Holy Thursday today brings to mind the words of the institution of the Eucharist. ...And He took bread, gave thanks and broke it, and gave it to them, saying, "This is my body given for you; do this in remembrance of me." In the same way, after the supper He took the cup, saying, "This cup is the new covenant in my blood, which is poured out for you." Do this in memory of me. (Lk 22:19-20). We give thanks and praise to God for mercy and redemption.

The New Covenant is forged at the Last Supper and fulfilled with Jesus' Resurrection. Schedule for the day:

7:00pm: Bi-lingual Mass of the Lord's Supper & Washing of Feet  
Adoration of the Blessed Sacrament until 10:00pm

#### GOOD FRIDAY

29 March 2013

#### THE CELEBRATION OF THE PASSION OF OUR LORD

This is a day of Universal fast and abstinence.

A Day of prayerful silence and penance.

Today we are invited to witness the glory of the cross of our Lord Jesus Christ. The refrain today is '*Behold the wood of the Cross, on which hung the savior of the world*' and we come to worship Him. On this day, the Cross becomes a tangible symbol with which we interact. We were marked for Christ at the time of our Baptism and we continue to mark ourselves with this sign of our salvation. Each time we make the sign of the Cross, we proclaim our willingness to take up our cross and follow Christ, as he challenged those who wished to be his disciples. Through this Cross we are redeemed and are given the grace of new life in Christ.

#### Schedule of Good Friday Services

12:00 pm: Stations of the Cross:

2:00 pm: The Liturgy of the Passion of Our Lord (English)  
Veneration of the Cross & Holy Communion

EASTER VIGIL: Service at 8pm

EASTER SUNDAY: Masses: 7:30am, 9am, 10:30am in English & 12 Noon in Spanish.

**SEMANA SANTA 2013**

El sufrimiento de Jesús fue verdadero; Y por su propia decisión; Jesús sufrió el dolor de haber sido abandonado por sus compañeros: 'Esta noche todos ustedes me abandonarán'. Él sufrió el amargo dolor de ser traicionado por uno de sus discípulos, Judas. Negado por Pedro... Y despojado.....

El temor y la angustia en el jardín eran tan intensos que El le pidió al Padre, "aparta de mi este cáliz, pero que no se haga lo que yo quiero, sino lo que tu quieras". Él no tenía a nadie con quien compartir su agonía. Los tres, Pedro, Santiago y Juan, en quienes él confiaba según los evangelistas, estaban dormidos. Podría ser que ellos estaban sobrecogidos por la intensidad del dolor causado por el sufrimiento y que su mecanismo físico y psicológico ya no podría mas ... Y se había cerrado en un aparente 'estilo de sueño'.

Él sufrió insultos, golpes, burlas, escupidas; luego los azotes del látigo y el agudo dolor de las espinas. Finalmente vino la vergüenza de ser condenado a la muerte.

Y nosotros podemos sentirnos tentados a preguntar: dónde está Dios, dónde estaba el Padre, por qué guardó silencio,...

Nuestro Padre arriesgó a su único Hijo para morir por nosotros. Nuestro Dios dió todo lo que Él tenía, al dar a Su Hijo único amado para que muriera por tí y por mí. Todo este sufrimiento hubiera sido en vano, y no hubiera podido redimir ni siquiera una esquina del mundo si no hubiera sido por amor. Fue por su amor que Él soportó y ofreció su sufrimiento al Padre por nosotros. Su Amor por tí y por mí, conquistó todo.

**DOMINGO DE RAMOS**

La procesión solemne de este domingo nos recuerda la entrada de Jesús en Jerusalén. Él entró como rey montado humildemente en un burro. Llegó como un hombre de paz. Nos reunimos para bendecir nuestras palmas y proclamar a Jesús como nuestro Rey.

Este momento de triunfo abre la puerta a la Semana Santa. El eco de nuestro canto de gloria y honor se desvanece cuando meditamos sobre la larga narración de la pasión de Jesús, su muerte y su sepultura.

Las lecturas de Isaías y la carta a los filipenses nos ayudan a retener un poco de balance y buscar consuelo mientras consideramos la muerte y su relación a la vida; la crucifixión y su relación a la Resurrección.

**SERVICIO DE RECONCILIACIÓN**

En la temporada de Cuaresma, como comunidad católica nos enfocamos en la oración, el ayuno, y obras de caridad, para concientizarnos de nuestros pecados, y depender del amor compasivo y misericordioso de Dios, arrepentirnos, enmendarlos, y añorar el perdón , la reconciliación y sanción y determinación de no pecar mas. La Iglesia ofrece este servicio de reconciliación para hacer las paces con Dios y del uno al otros en nuestro próximo Sacramento Comunal de Reconciliación con la oportunidad de confesión individual.

Aun cuando nunca antes haya recibido el **Sacramento de Reconciliación** en forma comunitaria lo invitamos a que se una a nosotros el **Miércoles, 27 de Marzo a las 7:00 pm**. La reconciliación y sanación puede traer gran alegría y librarnos de todos los temores y ansiedades y descansar seguros en paz en los brazos de nuestro Padre misericordioso.

**EL TRIDUO PASCUAL**

&gt;&gt;&gt;

**JUEVES SANTO ◊ VIERNES SANTO ◊ SABADO DE GLORIA**

A la puesta del sol de la noche de Jueves Santo, da por concluida nuestra jornada de 40 días de conversión. La Iglesia nos recuerda que estos días son para que recordemos las maravillas que Dios realizó a través de Jesucristo. Por Él hemos sido salvados y redimidos.

**JUEVES SANTO****LA MISA DE LA CENA DEL SEÑOR**

Nosotros recordamos la Pascua: lavamos los pies y meditamos sobre Jesús. El acto simbólico de lavar los pies significa mucho mas que un simple acto de hospitalidad o de servicio humilde. Es una representación en forma de parábola de significado de la muerte de Jesús: su deseo de dar su vida por aquellos a quienes ama. Su deseo de ir a lo mas profundo de las calamidades por otro no depende en reciprocidad el amor, como es evidente en Jesús que lava los pies de Judas al igual que los de Pedro.

En este contexto recordamos y experimentamos a Jesús instituyendo la Eucaristía. La celebración de Jueves Santo nos recuerda las palabras de la institución de la Eucaristía. Después tomó pan, dió gracias, lo partió y lo dió a sus discípulos diciendo: Este es mi cuerpo, que se entrega por ustedes; hagan esto en memoria mía. Y después de la cena hizo lo mismo con el cáliz diciendo: Este es el cáliz de la nueva alianza sellada con mi sangre, que se derrama por ustedes. (Lc 22:19-20).

Demos gracias y alabanzas a Dios por su misericordia y redención. La nueva Alianza esta forjada en la Última Cena y se realizó en la Resurrección de Jesús.

**HORARIO DEL DÍA:****28 DE MARZO 2013**

**7:00pm Misa Bi-lingual de Cena del Señor y Lavado de los Pies**  
Adoración del Santísimo Sacramento hasta las 10:00pm

**VIERNES SANTO****LA PASIÓN DE NUESTRO SEÑOR**

Este es un día Universal de ayuno y abstinencia

Un día de reflexión y oración en silencio y penitencia

Este día estamos invitados a dar testimonio de la gloria de la cruz de nuestro Señor Jesucristo. El refrán de hoy "*el árbol de la Cruz donde estuvo clavado Cristo, el Salvador del mundo*" y nosotros venimos a adorarlo.

La Cruz se convierte en un símbolo tangible con el cual nosotros interactuamos. Nosotros fuimos marcados por Cristo a la hora de nuestro Bautismo y nosotros continuamos marcándonos con esta señal de nuestra salvación.

Cada vez que hacemos la señal de la Cruz, proclamamos nuestro deseo de cargar nuestra cruz y seguir a Cristo, y de esta manera estamos desafiados y animados a ser Sus discípulos. Por medio de esta Cruz somos redimidos, se nos dá la gracia de una nueva vida en Cristo Jesús.

**HORARIO DEL DÍA****29 DE MARZO 2013**

7:00 PM La Liturgia de la Pasión de Cristo en Español  
La Veneración de la Cruz y la Sagrada Comunión

**HORARIO DE LAS MISAS DE PASCUA**

**Sábado de Gloria: 30 de Marzo: 8 pm Vigilia Pascual**, Misa bilingüe con Oraciones de los Fieles multilingüe.

**Domingo de Pascua: 31 de Marzo: 7:30am, 9am, 10:30am en Inglés y, la última Misa a las 12 (del mediodía) en Español.**

<b>Mass Schedule</b>		
<b>SAT 03/23</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Jose Luis Franco (First Anniversary) Raquel Arboleda †Nicolasa Angel
<b>SUN 03/24</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	Filomena Trueba †Luisa Jauregui The Intentions of our Parish of All Souls †Joaquin y Marta Quintanar †Norbert and Anthony Rodrigues
<b>MON 03/25</b>	8:00 am 5:15 pm	†Eduardo and Graciela Haro †Eligio Iniguez Sr.
<b>TUE 03/26</b>	8:00 am 5:15 pm	†Eduardo and Graciela Haro
<b>WED 03/27</b>	8:00 am 5:15 pm 7:00 pm	Pierina and Cesare Mezzetta †Sara Ruelas De Gellespie <b>Communal Sacrament of Reconciliation</b>
<b>THU 03/28</b>	7:00 pm	<b>The Mass of the Lord's Supper (Bi-lingual)</b>
<b>FRI 03/29</b>	12:00 pm 2:00 pm 7:00 pm	<b>Stations of the Cross—Vía Crucis en Ingles</b> <b>Liturgy of the Passion of Our Lord in English</b> <b>La Liturgia de la Pasión de Cristo en Español</b>
<b>SAT 03/30</b>	3:00 pm 8:00 pm	Confessions/Confesiones from 3:00pm to 5:00pm <b>Easter Vigil - Vigilia Pascual—Bi-lingual Mass</b>
<b>SUN 03/31</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm	<b>EASTER SUNDAY DOMINGO DE PASCUA</b> The Intentions of our Parish of All Souls The Intentions of our Parish of All Souls The Intentions of our Parish of All Souls Las Intenciones de la Parroquia de All Souls <i>There will be no 5:15 Mass</i>
<b>Next Week at a Glance: March 24-31, 2013</b>		
<b>SUN 03/24</b>	10:15 am 11:45 am	Sunday Pre-School in English Escuelita Dominical en Español
<b>MON 03/25</b>	1:45 pm 6:30 pm	<b>No Religious Education Class</b> Stations of the Cross <b>Passover Seder Meal</b>
<b>TUE 03/26</b>	2:00 pm 7:00 pm	School Assembly English Choir Practice
<b>WED 03/27</b>	7:00 pm	Communal Sacrament of Reconciliation
<b>THU 03/28</b>	7:00 pm	<b>HOLY THURSDAY</b> Bi-Lingual Mass of the Lord's Supper Adoration of the Blessed Sacrament at the Altar of Repose until 10:00 pm
<b>FRI 03/29</b>	12:00 pm 2:00 pm 7:00 pm	<b>GOOD FRIDAY</b> The Parish Office is Closed Stations of the Cross in English Liturgy of the Passion of Our Lord Veneration of Cross & H. Communion La Liturgia de la Pasión de Cristo Veneración de la Cruz y Comunión
<b>SAT 03/30</b>	3:00 pm 8:00 pm	<b>HOLY SATURDAY</b> No Religious Education Class Reconciliation/Reconciliación until 5pm Easter Vigil Service—Bi-lingual Mass
<b>SUN 03/31</b>		<b>EASTER SUNDAY</b> Mass: 7:30am, 9am, 10:30am English and 12 Noon in Spanish

On account of the Holy Week Holiday at the Bulletin Company our bulletin was sent for printing earlier than the normal schedule.

Collection details will be reported on next week.



We give to the Lord the best from what we have received from Him.

Please do not forget our weekly offering to the Parish.

Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, and various parish ministries possible.

*Thank you for your support.*

#### PRAYER CORNER

Would you consider praying and supporting our parishioners who are sick: May Jesus heal them, be their source of strength and comfort in this time of distress and that they may recover soon.



© I.S. Print Co., Inc.

**Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Elizabeth Whelan, Heather Galleotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, Val Grassi, Tom Galli, Leonore Armanino, Shirley & Frank Zocchi, Jose Flores and Raquel Benavides.**

#### Welcome to All Souls Parish

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an *official* member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone Number: \_\_\_\_\_

#### Bienvenidos a la Parroquia de All Souls

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si está dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente está visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: (Calle) \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Código Postal \_\_\_\_\_ Número Telefónico: \_\_\_\_\_